



**La Parroquia Cristo Rey ofrecerá:
El entrenamiento de VIRTUS para adultos (en español)
"Protegiendo los niños de Dios"**

Este entrenamiento es requerido para todos los que participan en algún ministerio, que sean voluntarios o para cualquier persona que tengan contacto con menores de edad en nuestra parroquia. Los cupos son limitados.

El día del entrenamiento:

- Por favor llegar temprano, una vez que el entrenamiento ha comenzado, no se admitirá la entrada.
- Menores de 18 años **no son admitidos**.
- Estar presente durante todo el entrenamiento para poder recibir su certificado.

Pasos para inscribirse en virtusonline.org:

Click en : Select your organization
Click en: Chicago , IL (Archdiocese)
Click: Realizado
Click Select
Aparece :List of upcoming sessions in your area,
Click : Start Registration , llena toda la información requerida
Cuando te pidan la parroquia Selecciona Cristo Rey Parish (Chicago)

Fecha: Jueves 30 de julio
Lugar : Salón Parroquial de Epifanía
2524 S. Keeler Ave
773-521-112 & 773-762-2322
Horario: 6pm– 9pm



**EPIPHANY & GOOD SHEPHERD
CATHOLIC SCHOOL COMMUNITY**

**¡ÚNETE A
NUESTRA
COMUNIDAD
ESCOLAR!**

Ayuda financiera para
Preescolar, Kinder, y
nuevos estudiantes.

**¡INSCRIBETE
HOY!**

¿POR QUÉ NOSOTROS?

- ✓ Preescolar de día completo para niños de 3 y 4 años
- ✓ Preescolar – 8vo grado
- ✓ Ayuda financiera disponible
- ✓ Guardería antes y después de clases

Educación temprana:

- ✓ Habilidades motoras finas y gruesas
- ✓ Centrarse en comparar, analizar y crear
- ✓ Pensamiento crítico social y emocional

PARA MAS INFORMACION:

CAMPUS DE EPIFANIA:

773-762-1542
gomez@epiphanychicago.org
epiphanychicago.org
4223 W. 25th St. Chicago, IL

CAMPUS DE BUEN PASTOR:

773-823-7537
alfaro@goodshepherdchicago.org
goodshepherdchicago.org
2725 S. Kolin Ave. Chicago, IL



Encuentros Juveniles

TE INVITA AL
ENCUENTRO #11
PARA ADOLESCENTES VARONES
DE 14 A 17 AÑOS
30 JULIO AL 2 DE AGOSTO 2026

PARA MÁS INFORMACIÓN:

- Carlos 815-756-0453
- LUIS T. 773-621-0633
- ROGELIO 773-344-74.7
- CARLOS P. 773-407-7397

Recepción :

Jueves 30 de Julio 2026
5pm "Mount Assisi Retreat House"
13860 Main St. Lemont IL 60439

Clausura y Testimonios:

Domingo 2 de Agosto 2026 a las 3pm
San Juan Pablo II
Catholic Church (Gym)



CRISTO REY PARISH

EPIPHANY - GOOD SHEPHERD

DECIMOSÉPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

JULIO 26, 2026



DOMINGO, 30 DE AGOSTO
(8:00am a 10:00pm)
IGLESIA EPIFANÍA
2524 S KEELER AVENUE
CHICAGO, IL 60623
T: 773-521-1112
T: 773-762-2322

BOLETOS DE RIFA

Tenemos boletos en las
oficinas y después de cada
misa dominical. Puede
llevarse un paquete de
boletos y pagarlos hasta el
día del festival

¡NUESTRA GRAN RIFA ANUAL!

1ER PREMIO

\$3,000

2DO PREMIO

\$1,000

3ER PREMIO

\$500

¡TU APOYO HACE LA DIFERENCIA!



**MÚSICA
EN VIVO**



**DIVERSIÓN
PARA TODA
LA FAMILIA**

CONSTRUYENDO COMUNIDAD
a través de la fe, el servicio y la alegría.

Mass Times and Intentions / Horarios e Intenciones de misas



GOOD SHEPHERD

Domingo Julio 26

9:00 am

†Brenda García
†Brian Dirzo
†Christopher Ethan Méndez
†Abraham Abeja
†Guillermo Chávez
†Geovannie Amie
†Maximino Pérez

1:30 pm

†Héctor Cruz
†José Luis Rizo Navarro

7:00 pm

†Efraín Sánchez
†Salustia Flores
†Bernardo Olayo
†María Luisa Ríos
†Pablo Gómez Iturbe
†Anndy Ponte

Salud y Bienestar de:

Ramón Arce

Lunes Julio 27

6:30 pm

†Geovonnie Amie

Salud y Bienestar de:

Ramón Arce

Martes, Julio 28

6:30 pm

†Geovonnie Amie

Salud y Bienestar de:

Ramón Arce

Miércoles, Julio 29

6:30 pm

†Geovonnie Amie

Salud y Bienestar de:

Ramón Arce

Jueves, Julio 30

6:30 pm

†Geovonnie Amie

Viernes Julio 31

7:00 pm

†Comunidad de Cristo Rey

Cumpleaños:

Carolina Mercado

EPIPHANY

Domingo Julio 26

8:00 am

†Delia Camarena

†María Tita y Francisco Mata

†Flavia Rosales de Márquez

†Ariela Fernández Márquez

†Jesús Márquez

†Dorotea Ascencio Rivera

Por la continua recuperación

de la salud de:

Padre Donald J. Nevins

10:00 am

†Irma Rangel García

Salud y Bienestar de:

Emigdio Gutiérrez Torres y Familia

12:00 pm

†Guadalupe Hernández

Salud y Bienestar de:

Homero Torres

Pedro Tapia

Lunes Julio 27

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Salud y Bienestar de:

Emigdio Gutiérrez Torres y Familia

Por la continua recuperación

de la salud de:

Padre Donald J. Nevins

Martes, Julio 28

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Salud y Bienestar de:

Emigdio Gutiérrez Torres y Familia

Por la continua recuperación

de la salud de:

Padre Donald J. Nevins

Miércoles, Julio 29

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Salud y Bienestar de:

Emigdio Gutiérrez Torres y Familia

Por la continua recuperación

de la salud de:

Padre Donald J. Nevins

Jueves Julio 30

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Cumpleaños:

Felipe Sánchez

Por la continua recuperación

de la salud de: Padre Donald J.

Nevins

Viernes Julio 31

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Por la continua recuperación

de la salud de:

Padre Donald J. Nevins

Sábado Agosto 1

8:15 am †Aristeo Salcedo

Por la continua recuperación

de la salud de:

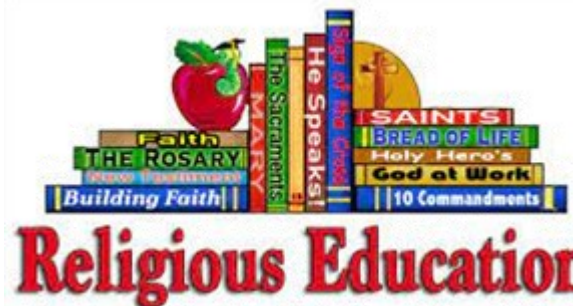


Sunday Offering– Ofrenda Dominical

3

CRISTO REY JULY 19, 2026

Sunday Offering	\$ 7,352.05
Second Collection	\$ 1,877.00
Sunday Envelopes Rel. Educ.	\$ 35.00
Late Donation	\$ 120.00
Other Collection	\$ 2,675.03



INSCRIPCIONES PARA EL CATECISMO PARA NIÑOS Y JÓVENES QUE NECESITAN PRIMERA COMUNIÓN Y/O CONFIRMACIÓN CCD REGISTRATON DATES FOR CHILDREN WHO NEED FIRST COMMUNION AND / OR CONFIRMATION

•EDAD

⇒Primera Comunión:

El niño(a) debe estar cursando el 2º grado de la escuela primaria.

⇒Confirmación:

El estudiante debe estar cursando el 7º grado de la escuela primaria. El estudiante debe ser menor de 18 años de edad..

•CUOTA /FEE :

\$200 por el primer niño, \$100 por cada niño adicional de la misma familia.

•DOCUMENTOS NECESARIOS

⇒Primera Comunión y Confirmación:

Certificado de Nacimiento

Certificado de Bautismo

⇒Confirmación:

Certificado de Primera Comunión

•AGE:

⇒First Communion:

Child must be in 2nd grade of elementary school

⇒Confirmation:

The student must be in 7th grade of elementary school. The student must be under 18 years of age.

•FEE :

\$200 for the first child, \$100 for each additional child from the same family

•REQUIRED DOCUMENTS

⇒First Communion and Confirmation

Birth Certificate

Baptismal Certificate

⇒Confirmation:

First Communion Certificate

CCD REGISTRACIONES DATES FOR CHILDREN WHO NEED FIRST COMMUNION AND / OR CONFIRMATION:

Good Shepherd

•Friday, July 24 (3pm-8pm)

•Friday, July 31 (3pm-8pm)

•Friday, August 7 (3pm-8pm)

Epiphany

•Sunday, July 26 (9am-2pm)

•Sunday, August 2 (9am-2pm)

•Saturday, August 8 (9am-2pm)



FECHAS DE INSCRIPCIONES ABIERTAS Y EN PERSONA PARA TODAS LAS FAMILIAS

En el Buen Pastor:

•Viernes 24 de Julio (3pm-8pm)

•Viernes 31 de Julio (3pm-8pm)

•Viernes 7 de Agosto (3pm-8pm)

Epifanía

•Domingo 26 de Julio (9am-2pm)

•Domingo 2 de agosto (9am-2pm)

•Sábado 8 de Agosto (9am-2pm)



Para mas Información

☎ 773-521-1112

☎ 773-762-2322



CRISTO REY FESTIVAL 2026

BEBIDA/DRINKS(lata/cans)

__Coca Cola __Pepsi__Sprite/Seven Up__Cerveza Modelo



DESECHABLES/DISPOSIBLE

• Platos/plates- Hefty brand-/250 per pack

(3 Compartment– 3 divisiones)

• 3 Compartment Hinged Lid Food Container

(Platos Desechable para llevar comida de 3 divisions)

Esta es una lista de algunas cosas que se necesitan más, de antemano agradecemos su donación./

The items listed above are some we need the most, your generosity is appreciated.



¿ESTÁS SIENDO LLAMADO?
Jesús les dijo a los apóstoles y otros discípulos que llevaran la buena nueva a todos los lugares de la tierra. Si tienes 18 años o más de edad, te animamos a que ores y discernas si Dios te está llamando a ser **CATEQUISTA**. Si te sientes llamado (a) a ser catequista o quieres discernir si estás siendo llamado, favor de contactar a la Oficina 773-521-1112 y 773-762-2322

ARE YOU BEING CALLED?

Jesus instructed the apostles and other disciples to bring the good news to the end of the earth. If you are 18 years of age or older, we encourage you to pray and discern if God is calling you to be a **CATECHIST**. If you feel called to be a catechist or want to discern if you are being called, please contact the Office : 773-521-1112 and 773-762-2322